

1445

BESCHIKKING

van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie
inzake veterinairrechtelijke voorschriften voor het
intra-Benelux-verkeer en de invoer van levende schapen en geiten

M (71) 30

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1 van het Protocol van 29 april 1969 inzake de afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije verkeer.

Overwegende dat de controles en formaliteiten aan de Benelux-intra-grenzen dienen te worden afgeschaft en dat derhalve aan de buitengrenzen gecoördineerde maatregelen moeten worden vastgesteld ter voorkoming van insleep van besmettelijke dierziekten,

Heeft het volgende beslist :

Artikel 1

In de zin van de onderhavige beschikking wordt verstaan onder :

a) invoer :

de invoer uit een derde land op het grondgebied van een der Beneluxlanden ;

b) officieel dierenarts :

de door de bevoegde centrale overheid aangewezen dierenarts.

Artikel 2

Het intra-Benelux-verkeer van onderstaande categorieën dieren is vrij :

a) fok- en gebruiksschapen, resp. fok- en gebruiksheiden van oorsprong of herkomst uit een der Beneluxlanden ;

b) slachtschapen en -geiten van oorsprong uit een der Beneluxlanden.

Artikel 3

1. Invoer van levende schapen en geiten is niet toegestaan dan uit hoofde van een voorafgaande algemene of individuele machtiging, verleend door of namens de bevoegde minister van het land van bestemming.

De machtiging behelst de invoervoorwaarden, alsmede, voor wat de individuele machtiging betreft, de aanduiding van het douanekantoor waar de zending dieren aan de Benelux-buitengrens moet worden aangeboden en waar deze machtiging moet worden overgelegd, hetgeen de douane-autoriteit in het stuk aantekent.

2. Tevens gelden de navolgende voorschriften :

- a) de dieren moeten vergezeld gaan van een door de veterinaire dienst van het land van verzending op de dag van inlading, — voor zover het slachtdieren betreft collectief per transportmiddel —, afgegeven oorsprongs- en gezondheidscertificaat en voor zover het fok- en gebruiksdieren betreft, per bedrijf van herkomst en per transportmiddel afgegeven oorsprongs- en gezondheidscertificaat, een en ander volgens het bij de onderhavige beschikking voor elke categorie dieren opgenomen model ;
- b) de dieren dienen te zijn voorzien van een door de veterinaire dienst van het land van verzending aangebracht identificatiemerk, waarvan de kenmerken in het certificaat zijn vermeld ;
- c) de veterinaire dienst van het Beneluxland waar de dieren aan de buitengrens zullen worden aangeboden, moet tenminste 48 uur vóór hun aankomst worden verwittigd van het vermoedelijke tijdstip en van het douanekantoor van aanbidding ;
- d) de veterinaire dienst van het Beneluxland waar de zending dieren aan de buitengrens werd aangeboden, controleert de zending bij het douanekantoor van aanbidding, danwel, ingeval het slachtdieren betreft, in voorkomend geval in een officieel erkende quarantaine-inrichting van dat land, aan de hand van het of de, de zending begeleidende oorsprongs- en gezondheidscertifica(a)t(en), waarvan de inhoud moet beantwoorden aan de in de invoermachtiging gestelde voorwaarden ; tevens worden dieren klinisch gekeurd.

3. In het oorsprongs- en gezondheidscertificaat dient te zijn vermeld :

- a) voor fok- en gebruiksschappen, resp. fok- en gebruiksgenoten :
 - de beschrijving van de dieren, alsmede de in het tweede lid, onder b) bedoelde identificatiemerken ;
 - dat de dieren op de dag van inlading sedert tenminste zes maanden, danwel, wanneer het dieren betreft die jonger zijn dan zes maanden, sedert hun geboorte, ononderbroken in het land van verzending hebben verbleven ;
 - dat de dieren op de dag van inlading zijn onderzocht en bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertoonden ;
 - dat de dieren tenminste vijftien dagen en ten hoogste vier maanden voor de dag van inlading met een officieel toegelaten en gecontroleerde entstof zijn ingeënt tegen mond- en klauwzeer van de typen A, O en C ;

— dat de dieren zijn verworven op een bedrijf :

i. dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, waar zich gedurende de dertig dagen voor de dag van inlading geen geval van mond- en klauwzeer of schaapspokken heeft voorgedaan ;

ii. dat sedert tenminste de drie maanden voor de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken, schapeschurft en brucellose ;

iii. dat sedert tenminste vier jaar, voorafgaande aan de dag van inlading, vrij is van scrapie ;

iiii. dat sedert tenminste de dertig dagen voor de dag van inlading vrij is van elke andere, voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte ;

— dat de plaats van inlading gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat sedert tenminste dertig dagen vrij is van mond- en klauwzeer en schaapspokken ;

— dat de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel ;

bovendien geldt voor dieren, afkomstig uit een land waar brucella melitensis heerst :

— dat de dieren binnen de dertig dagen voor de dag van inlading door middel van een bloedonderzoek zijn onderzocht op brucellose en dat het resultaat van dit onderzoek negatief is ;

b) voor slachtschapen en -geiten :

— de beschrijving van de dieren, alsmede van de in het tweede lid, onder b), bedoelde identificatiemerken ;

— dat de dieren op de dag van inlading sedert tenminste zes weken, danwel, wanneer het dieren betreft die jonger zijn dan zes weken, sedert hun geboorte, ononderbroken in het land van verzending hebben verbleven ;

— dat de dieren op de dag van inlading zijn onderzocht en bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertoonden ;

— dat de dieren zijn verworven op een bedrijf :

i. dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, waar gedurende de dertig dagen voor de dag van inlading geen enkel geval van mond- en klauwzeer of schaapspokken zich heeft voorgedaan ;

ii. dat sedert tenminste de drie maanden voor de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en schapebrucellose ;

iii. dat sedert tenminste de dertig dagen voor de dag van inlading vrij is van elke andere, voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte ;

- dat het geen dieren zijn, die in het kader van een nationaal programma voor de uitbanning van een besmettelijke dierziekte moeten worden afgemaakt ;
- dat de plaats van inlading gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat gedurende tenminste dertig dagen vrij is van mond- en klauwzeer en schaapspokken ;
- dat de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel.

Artikel 4

De schapen, resp. geiten, worden slechts tot de invoer toegelaten indien de in artikel 3 bedoelde documenten in orde zijn bevonden, de dieren voorzien zijn van de in dat artikel bedoelde identificatiekenmerken en geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertonen ; bovendien worden dieren, alvorens zij op het grondgebied van de Beneluxlanden worden toegelaten, voorzien van een perforatie in beide oren met een middellijn van tenminste 10 mm.

Artikel 5

1. Worden slachtdieren tot de invoer toegelaten, dan verzegelt de veterinaire dienst het voertuig dienende tot het vervoer van de dieren.

Deze dieren moeten worden vervoerd naar een officieel aangewezen of erkend slachthuis in het land van bestemming onder toezicht van de veterinaire dienst van de Beneluxlanden waardoor het vervoer plaatsvindt ; de dieren moeten aldaar binnen 5 x 24 uur na hun toelating op het grondgebied van de Beneluxlanden, zaterdagen, zondagen en officieel erkende feestdagen niet meegerekend — worden geslacht.

2. Indien het land van bestemming van de zending slachtdieren een ander Beneluxland is dan het land waar de zending aan de buitengrens werd aangeboden, wordt de veterinaire dienst van het land van bestemming over de aankomst van de zending op het grondgebied van het partnerland ingelicht door toezending van het duplicaat van het begeleidings- en waarschuwingsformulier, waarvan het model bij beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie is vastgesteld.

Het origineel van dat formulier vergezelt de zending over het grondgebied van de Beneluxlanden.

1449

Artikel 6

1. De dieren, ten aanzien waarvan niet aan het in de artikelen 3 en 4 bepaalde is voldaan, kunnen op bevel van de veterinaire dienst van het Beneluxland waar de dieren aan de buitengrens zijn aangeboden, naar het land van verzending worden teruggezonden.
2. Indien terugzending onmogelijk blijkt te zijn of op sanitaire gronden niet kan worden toegestaan, gelast de veterinaire dienst hun slachting of, in voorkomend geval, hun vernietiging.

De vernietiging geschiedt zonder vergoeding en voor rekening van de invoerder.

3. Indien het land van bestemming van de zending een ander Beneluxland is dan het land waar de zending dieren aan de buitengrens werd aangeboden, wordt de veterinaire dienst van het land van bestemming over de in dit artikel bedoelde beslissingen ingelicht.

Artikel 7

De onderhavige beschikking treedt in werking op 1 juli 1971.

GEDAAN te Brussel, op 9 juni 1971.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

H. FAYAT

Bijlage I

1450

MODEL

Nr.....

*Oorsprongs- en gezondheidscertificaat
(invoer van fok- en gebruiksschapen en -geiten)*

Land van verzending :

Ministerie :

Veterinaire Inspectiedienst/district :

I. Aantal dieren :

II. Identificatie van de dieren (diersoort, ras, geslacht, identificatiekenmerken) :

III. Herkomst van de dieren :

— De dieren hebben sedert tenminste zes maanden of indien het dieren betreft die jonger zijn dan zes maanden, sedert hun geboorte ononderbroken in het land van verzending verbleven.

— Naam en adres van de afzender :

— Naam en adres van zijn lasthebber : (1)

IV. Bestemming van de dieren

— De dieren worden verzonden uit (plaats van verzending) naar (land en plaats van bestemming) per spoorwagon (2), vrachtwagen (2), vliegtuig (2), schip (2) (1)

— Naam en adres van de ontvanger :

V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de hierboven bedoelde dieren voldoen aan de volgende voorwaarden :

— de dieren zijn op de dag van inlading gekeurd en vertoonden bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel ;

— de dieren zijn verworven op een bedrijf :

a) dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km waar zich gedurende de dertig dagen voor de dag van inlading geen geval van mond- en klauwzeer en schaapspokken heeft voorgedaan ;

b) dat sedert tenminste de drie maanden voor de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken, schapeschurft en brucellose ;

c) dat sedert tenminste de vier jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van scrapie ;

d) dat sedert tenminste de dertig dagen voor de dag van inlading vrij is van elke andere voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte ;

— de dieren zijn binnen dertig dagen voor de dag van inlading door middel van een bloedonderzoek onderzocht op brucellose en het resultaat van dit onderzoek was negatief (3) ;

MINISTERIËLE BESCHIKKINGEN

51^e aanv. Basisteksten

1451

- de dieren zijn tenminste vijftien dagen en ten hoogste vier maanden voor de dag van inlading met een officieel toegelaten en gecontroleerde entstof ingeënt tegen mond- en klauwzeer van de typen A, O en C ;
- de plaats van inlading is gelegen in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat sedert minstens dertig dagen vrij is van mond- en klauwzeer en schaapspokken ;
- de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel.

VI. De geldigheidsduur van dit certificaat verstrijkt tien dagen na de datum van inlading.

Gedaan te, de 19...
(Dag van inlading)

De officiële dierenarts,
(Handtekening, naam- en dienststempel)

-
- (1) Doorhalen indien niet van toepassing.
 - (2) Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen het kenteken of nummer vermelden ; bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip vermelden.
 - (3) Deze eis geldt alleen indien in het land van herkomst brucella melitensis heerst. Doorhalen indien niet van toepassing.

1452

MODEL

Nr

*Oorsprongs- en gezondheidscertificaat
(invoer slachtschapen en -geiten)*

Land van verzending :
Ministerie :
Veterinaire Inspectiedienst/district :

I. Aantal dieren :

II. Identificatie van de dieren (diersoort, ras, geslacht, identificatiekenmerken) :

III. Herkomst van de dieren :

- De dieren hebben sedert tenminste zes weken of, indien het dieren betreft die jonger zijn dan zes weken, sedert hun geboorte ononderbroken in het land van verzending verbleven.
- Naam en adres van de afzender :
- Naam en adres van zijn lasthebber : (1)

IV. Bestemming van de dieren

- De dieren worden verzonden uit (plaats van verzending) naar (land en plaats van bestemming) per spoorwagon (2), vrachtwagen (2), vliegtuig (2), schip (2) (1)
- Naam en plaats van de ontvanger :

V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de hierboven bedoelde schapen en geiten voldoen aan de volgende voorwaarden :

- de dieren zijn op de dag van inlading gekeurd en vertoonden bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel ;
- de dieren zijn verworven op een bedrijf :
 - a) dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, waar gedurende de dertig dagen voor de dag van inlading geen enkel geval van mond- en klauwzeer of schaapspokken zich heeft voorgedaan ;
 - b) dat sedert tenminste de drie maanden voor de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en schapebrucellose ;
 - c) dat sedert tenminste de dertig dagen voor de dag van inlading vrij is van elke andere voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte ;
- het zijn geen dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitbanning van een besmettelijke dierziekte moeten worden afgemaakt ;

MINISTERIËLE BESCHIKKINGEN

51° aanv. Basisteksten

1453

- de plaats van inlading is gelegen in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat gedurende tenminste dertig dagen vrij is van mond- en klauwzeer en schaapspokken ;
- de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel.

VI. De geldigheidsduur van dit certificaat verstrijkt tien dagen na de datum van inlading.

Gedaan te, de 19...
(Dag van inlading)

De officiële dierenarts,
(Handtekening, naam- en dienststempel)

(1) Doorhalen indien niet van toepassing.

(2) Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen het kenteken of nummer vermelden;
bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip vermelden.